

TÍTULO: Feliz Navidad.

Actividades de ELE para la enseñanza de léxico a niños.

NIVEL: 4º y 5º curso de las Secciones Bilingües de Rusia.

DESTINATARIOS: Niños

DURACIÓN: Una sesión de 45 minutos.

DESTREZA: Auditiva, lectora, escrita y oral.

TEMÁTICA: Navideña.

MATERIAL INCLUIDO: Instrucciones, fichas y tarjetas fotocopiables.

AUTORAS: Eva Mª Martínez Villanueva



¡Feliz Navidad!

Presentación:

A partir de un e-mail se quiere hacer un acercamiento a la cultura y tradición navideña desde el punto de vista de los niños.

- Trabajamos:
- Léxico específico navideño.
 - Las costumbres y tradiciones.

Desarrollo:

Ficha 1

El alumno lee un e-mail que escribe una chica española a su amiga rusa. En este e-mail se explica cómo los españoles celebran las fiestas navideñas. Aparece en negrita el vocabulario relacionado con la Navidad.

Ficha 2

Fuga de letras. Se le pide a los alumnos que completen las palabras con las vocales que faltan. Se pueden ayudar con el texto de la ficha anterior. Este ejercicio sirve para relacionar léxico nuevo navideño con las imágenes.

Ficha 3 y 4

Dominó. En estas tarjetas no solo aparece todo el léxico trabajado anteriormente sino se ha añadido más léxico nuevo. En parejas o tríos. Los alumnos, por turnos, deben simplemente asociar la imagen a la palabra y poner todas las tarjetas en línea. El profesor, si lo cree conveniente, puede proponer algún sistema de puntuación que sirva de aliciente. Por ejemplo, el grupo que acabe antes gana o el alumno que acabe antes sus tarjetas.

Ficha 5

En clase abierta el profesor realiza una serie de preguntas de cómo ellos celebran estas fiestas, qué diferencias y similitudes hay entre los españoles y rusos.

Más tarde el alumno debe contestar el e-mail, en un estilo informal explicando qué hace y cómo festeja estas fiestas.

YAHOO! CORREO ESPAÑA Bienvenido,
[Salir, Mi cuenta, Prueba el nuevo Correo Yahoo!]

Correo | Direcciones | Agenda | Bloc de notas

Enviar | Guardar borrador | Cancelar

Introduce direcciones | Añadir CC - Añadir CCO

Para: vera1986@yandex.ru

Asunto: vacaciones navideñas

Adjuntar archivos

abc ✂ 📎 📧 ⌂ N I S 🎨 🖋️ 😊 🗣️ 📧 📧 📧 📧

Hola Vera:
¿Qué tal? ¿Cómo estas? Yo muy bien...En tu último e-mail me preguntabas cuales eran mis fiestas preferidas, pues te digo, mis fiestas preferidas son las fiestas navideñas porque en esta época tenemos vacaciones en el cole y nos reunimos toda la familia. El **25 de diciembre** celebramos el **Nacimiento** del Niño Jesús. Es muy guay porque todo el mundo está de muy buen humor. Este día lo celebramos en casa de mi abuela y la mesa está siempre llena de cosas ricas: **pavo**, polvorones, turrón...

Mis primos y yo **adornamos** el **árbol de Navidad** y montamos el Belén. Tenemos un montón de figuritas: los **reyes magos**, el **ángel**, los **camellos**, el portal de belén, la **estrella** de oriente e incluso tenemos un **pastor** con su **rebaño** de ovejas.

Ese día recibo muchas **postales navideñas** y la que me hace más ilusión es la de mi prima, que vive en Francia. Me explica que el día de **Navidad** está muy contenta porque por la noche vendrá **Papa Noel** en su **trineo** y le traerá muchos **regalos**... ¡Qué suerte! Yo tengo que esperarme hasta el día 6 de enero, que es cuando los **Reyes Magos** me traen los regalos y el carbón . Después de cenar con la familia mi tía saca de su armario su **pandereta** y empezamos a cantar **villancicos**. Más tarde **brindamos** con cava y nos deseamos **paz** y **amor** a todos. Yo ya he enviado mi carta a los Reyes Magos y he pedido que me traigan **juguetes** y una play- station y seguramente me traerán un poco de **carbón** porque este año no me he portado muy bien...

Bueno, ya te he contado cuales son mis fiestas preferidas.
¡Ahora te toca a ti!
Escríbeme pronto.

Escribe las vocales que faltan a estas palabras .

Ficha 2



_ m _ r



p _ n _ d _ r _ t _



_ s _ t _ r _ l _ l _



c _ m _ l _ l _



v _ l _ l _ n _ c _ c _ s



R _ y _ s M _ g _ s



c _ r _ b _ n



j _ g _ t _ s



p _ v _



p _ z



br _ n _ d _ r



r _ g _ l _ s



_ d _ r _ n _ r



r _ b _ ñ _



n _ c _ m _ n _ t _



tr _ n _



r _ b _ ñ _



_ s de N _ v _ d _ d



_ n _ g _ l _



P _ p _ N _ _ l



_ r _ b _ l _ de

N _ v _ d _ d



p _ s _ t _ l

n _ v _ d _ ñ _

| | | | |
|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| |  | <p>Amor</p> |  |
| <p>Bombones</p> |  | <p>Calcetín</p> |  |
| <p>Camello</p> |  | <p>Villancicos</p> |  |
| <p>Carbón</p> |  | <p>Reyes Magos</p> |  |
| <p>Estrella</p> |  | <p>Chimenea</p> |  |
| <p>Las doce campanadas</p> |  | <p>Pandereta</p> |  |
| <p>Juguetes</p> |  | <p>Muñeco de nieve</p> |  |
| <p>Brindar Hacer un brindis</p> |  | <p>Nacimiento</p> |  |

Ficha 4

| | | | |
|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| Ángel |  | Pastor |  |
| Pavo |  | Paz |  |
| 25 de diciembre |  | Rebaño |  |
| Papa Noel |  | Trineo |  |
| Uva |  | Regalos |  |
| Árbol de navidad |  | Regalar |  |
| Adornos |  | Postal navideña |  |
| Adornar |  | | |

Comentad en clase:

Ficha 5

- ¿Cómo celebráis las fiestas navideñas ?
- ¿Cuándo las celebráis?
- ¿Tenéis fiesta en el colegio en esta época del año?
- ¿Qué platos típicos coméis ?
- ¿Quién y cuándo os traen los regalos?

Escribe tu ahora a Marta y explica cómo pasas las fiestas navideñas en tu país, y comenta qué costumbres y tradiciones tenéis.

